

キャスト	
ジョルジュ	ジャン＝ルイ・トランティニャン
アンヌ	エマニュエル・リヴァ
エヴァ	イザベル・ユベール
アレクサンドル	アレクサンドル・タロー
ジョフ	ウィリアム・シメル
アパルトマン女管理人の夫	ラモン・アジール
アパルトマン女管理人	リタ・ブランコ
看護婦	キャロル・フランク、ディナラ・ドルカロヴァ
警察官	ローラン・カベルト、ジャン＝ミシェル・モンロック
女の隣人	シュザンヌ・シュミット
救急隊員	ダミアン・ジュイユロ、ヴァリッド・アフキール

スタッフ	
監督・脚本	ミヒャエル・ハネケ
撮影	ダリウス・コンジ
美術	ジャン＝ヴァンサン・ビュゾ
衣装	カトリーヌ・ルテリエ
録音	ギヨーム・シャマ、ジャン＝ピエール・ラフォルス
編集	モニカ・ウィリ、ナディース・ミューズ
製作	マーガレット・メネゴーズ(パリ)
	シュテファン・アルント(ベルリン)
	ファイト・ハイデシュカ、ミヒャエル・カッツ(ウィーン)

2012年/フランス・ドイツ・オーストリア 127分/カラー/フランス語/ビスタ/ドルビーSRD 原題:AMOUR/字幕:丸山垂穂
 提供:角川書店、ロングライド、カウンターポイント 配給:ロングライド 宣伝:クラシック+PALETTE
 後援:フランス大使館、オーストリア大使館/オーストリア文化フォーラム 協力:ユニフランス・フィルムズ サウンドトラック:EMIミュージック・ジャパン
 ©2012 Les Films du Losange - X Filme Creative Pool - Wega Film - France 3 Cinéma - Ard Degeto - Bayerischer Rundfunk - Westdeutscher Rundfunk

www.ai-movie.jp

発行所:(有)ロングライド 〒104-0061 東京都中央区銀座3-11-6-4F TEL 03-3547-4017
 発行日:2013年3月9日 編集:中村由紀子、クラシック デザイン:大寿美デザイン 印刷所:(株)ケーコム 定価:700円(税込)
 ※本プログラムの記事・写真等の無断複写・転載を禁じます。



老いても美しい 愛のカタチと在宅療養

長尾 和宏 (長尾クリニック院長、(社)日本尊厳死協会・副理事長)

この映画には、無駄なものは一切ない。老いても美しい夫婦愛が、淡々とした日常を通して、一途に描かれている。それが感動に加えて深い余韻を残す。花の都パリの高級アパートが舞台であるが、実は私がクリニックを営む兵庫県尼崎市においても同様の日常があることに驚いている。フランスと尼崎の在宅介護に、かくも多くの共通点があるとは思ひもなかった。在宅医療の現場は、老老介護が大半だ。在宅医療と聞くと末期がんを思い浮かべるひが多いだろうが、脳梗塞や認知症も多い。そこに確実に老いが加わってくる。この映画には、医療の不確実性、在宅療養、訪問看護、男性介護、介護ストレス、家族との関係性、ナラティブ(物語としての生)など、これからの日本人が考え

ておくべき課題がすべて描かれている。在宅療養と終末期医療の現実を、芸術性をもって直視している。さらに、誰もが直面する終末期における人工栄養、施設や入院といった課題までも描かれている。

私は「平穏死」を説く立場であるが、現実には叶わないことが多い。それはどうやらフランスでも同様のようだ。2005年に制定された尊厳死法案(レオネッティ法)は、病院での終末期の法律であり在宅現場にはまだ適応されていないようだ。また息子や娘が親の平穏死を見守ることができない現実も、日本と共通していることが伺える。しかし「老い」や「終末期」は人間共通のテーマであり、綺麗ごとでは済まされない。終末期において人間の尊厳をいかに保つかが問われている。施設や病院に外注するのか、自らが受け止めるのか……

この映画はシニア世代は自分のこととしてももちろん、また子供世代にも是非とも見て頂きたい。そう強く願う。というのも、偶然にも「平穏死という親孝行」という拙書が出版されるタイミングと本映画の公開が重なったからだ。強いシンクロニシティを感じている。自分の親の尊厳ある最期を考えるうえでも絶好の映画と言える。

愛のカタチは国を問わない。そして在宅療養という選択は、究極の愛である。そう、私を勇気づけてくれる映画でもある。